

میں ہے نہ ساہو کاری میں اور پھر مردوں سے مبتلا کام نکلتا ہے اتنا بامحسن کی کتنا سے کیا ہوگا۔ وہ تو ہبھی بیٹھی رہے گی۔ بہت ہوگا تو روٹی بنادے گی یہاں سلیا اکیلی تین آدمیوں کا کام کرتی ہے اور میں اسے روٹی کے سوا اور کی دیتا ہوں بہت ہوا تو سال میں ایک دھوتی شے دی۔“

دوسرے پیر ٹکے پنچے دنادین کا بھی پیرا ”(اناج مانڈنے کی جگہ) تھا۔ چار بیلوں سے منڈائی ہو رہی تھی۔ دھنٹا چار بیلوں کو بانک رہا تھا۔ سلیا پیری سے اناج نکال کر اسارہی تھی اور دنادین دوسری طرف بیٹھا ہوا اپنی لامبی پر یتل مل رہا تھا۔

سلیا سانولی سلوٹی اور چھپر پی رڑکی تھی جو شکیل نہ ہونے پر بھی دلکش تھی اس کی ہنسی میں، چتوں میں، اس کی حرکتوں میں سرت کا جنون تھا جس سے اس کا عضنوں عضنوں اچارہتا تھا۔ سر سے پیر تک بھس کے ذرتوں سے آلوہ، پسینے سے ترس کے بال آؤٹھے کھلے، دوڑ دوڑ کر اناج اسارہی تھی، گویا دل و جان کر کی مکمل میں معروف تھی۔

دنا دین نے کہا۔ آج سانچہ نک اناج باکی (بانی) نہ رہ سلیا تو تھک گئی ہو تو میں آؤں۔“

- سلیا خوش ہو کر بولی۔ تم کا ہو کواؤ گے پنڈت امیں سانچہ تک رسپاڑا لوں گی۔
- اچھا تو میں اناج ڈھو دھو کر رکھ آؤں، تو اکیلی کیا کیا کر لے گی۔
- تو تم جھرا تے کیوں ہو؟ میں اس بھی دوں گی اور ڈھو کر رکھ بھی آؤں گی پھر رات تک یہاں ایک دانہ بھی نہ رہنے گا۔

دلاری آج اپنی یافنتی وصول کر رہی تھی۔ سلیا اس کی دو کان سے ہولی کے دن دو پیسے کا مغلابی رنگ لائی تھی اور ابھی تک پیسے نہیں رئے تھے۔ وہ سلیا

کے پاس جا کر بولی۔ کیوں ری سلیا، مہینہ بھر نگ لاتے ہو گی اور ابھی تک پیسے  
نہیں دیتے۔ انگریز ہوں تو تک اک چلی جاتی ہے۔ آج میں نباپیسے لئے نہ جاؤں گی۔“  
ماتا دین چپے سے کھسک گیا۔ سلیا کا سب کچھ لے کر بھی وہ بدے میں کچھ  
نہ دینا چاہتا تھا۔ سلیا اب اس کی نگاہ میں صرف کام کرنے کی شیش تھی اور نہیں  
اس کی محبت کو وہ بڑی چالاکی سے سنجاتا رہتا تھا۔

سلیانے آنکھ اٹھا کر دیکھا، ماتا دین دہاں نہ تھا۔ بولی۔“ چلا دُرت سیٹھانی  
یہ لے لو دو کی جگہ چار پیسے کا انماج۔ اب کیا جان لو گی؟ میں ری تھوڑے ہی  
جاںی تھی۔“

اس نے اندازہ سے کوئی سیر بھرا ناج ڈھیر میں سے نکال کر سیٹھانی کے  
پھیلے ہوئے آپنل میں ڈال دیا۔ اسی وقت ماتا دین پیڑ کی آڑ سے بھلا لایا ہوا انکلا  
اور دلاری کا آپنل پکڑ کر بولا تھا انماج یہ مرے سے رکھ دو سیٹھانی، لوث نہیں تو۔  
پھر اس نے سُرخ سُرخ آنکھوں سے سلیا کو دیکھ کر ڈانتا۔ تو نے انماج  
کیوں دیا؟ کس سے پوچھ گر دیا؟ تو کون ہوتی ہی میرا انماج دینے والی؟“  
سیٹھانی نے انماج ڈھیر میں ڈال دیا اور سلیا میحر ہو کر ماتا دین کا منت تک  
لگی۔ ایسا معلوم ہوا کہ جس ڈال پر وہ بے نکری سے بیٹھی ہوئی تھی وہ لوث گئی ہے  
اور اب وہ بلا سہارے کے پیشے گری جا رہی ہے۔ کسیا سے ہرئے منز سے  
آنو بھر گر دلاری سے بولی۔“ تھمارے پیسے میں بھر دے دوں گی، سیٹھانی جی،  
آج مجھ پر دیا کرو۔“

سیٹھانی نے اسے رحم کی نگاہوں سے دیکھا اور ماتا دین کو ملامت  
بھری نگاہوں سے دیکھنی ہوئی چلی گئی۔ تب سلیانے انماج اساتے ہوئی چوتھ  
کھائے ہوئے ٹھمنڈ سے پوچھا۔“ تھماری ایچ (چیز) پر میرا کچھ اکھیتار (اضیفار)

نہیں ہے؟"

ماتا دین آنکھیں نکال کر لولا ہے، تیرا کوئی اکھیتا رہنی ہے، کام کرنی ہے کھاتی ہے، جو تو چاہے کھا بھی اور رٹا بھی تو یہ نہ ہو گا۔ اگر تجھے یہاں پڑتہ نہ ہوتا، تو کہیں اور جا کے کام کر۔ مجوز دوں کی کمی نہیں ہے۔ سینت میں کام نہیں لیتے، کھانا کپڑا دیتے ہیں۔"

سیلیا نے اس چڑیا کی طرح جسے مالک نے پر کاٹ کر پنجے سے نکال دیا ہوا، ماتا دین کی طرف دیکھا۔ اس کی جتنی میں درد زیادہ تھا یا منکوہ، یہ کہنا مشکل ہے۔ مگر اسی چڑیا کی طرح اس کا دل بھڑکھڑا رہا تھا۔ اور اونچی ڈال پر اس آزاد فضامیں اڑنے کی سکت نہ پا کر اسی پنجے میں جا بیٹھنا چاہتا تھا، خواہ اسے بے آب و دانہ رہ کر پنجے کی تیلیوں سے سر نکراتے ہوئے مر ہی کیوں نہ جانا پڑے۔ سیلیا سوچ رہی تھی کہ اب اس کے لئے دوسرا کون سی جگہ ہے وہ بیا ہتا (منکوہ) نہ ہو کر بھی فطرتا اور عمللاً بیا ہتا تھی اور اب ماتا دین چاہرے سے مارے یا کلٹے اسے دوسرا سہارا نہیں ہے۔ اسے وہ دن یاد آئے اور ابھی دو سال بھی تو نہیں ہوئے۔ جب یہی ماتا دین اس کے تلوے چاٹتا تھا، جب اس نے جنیو ہاتھ میں لے کر کہا تھا: "سیلیا! جب تک دم میں دم ہے، تجھے بیا ہتا کی طرح رکھوں گا۔" جب وہ بے قرار ہو کر جھکل اور باغ میں اوڑی کے کنارے اس کے پیچے پیچے دیوانوں کی طرح پھر اکرتا تھا۔ اور آج اس کا یہ بے در دانہ سلوک! امشی بھرا ناج کے لئے اس کا پانی راتا ریا۔ اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ حلن میں نمک کی ایک ڈلی سی محسوس کرنی ہوئی زغمی دل اور سست ہاتھوں سے پھر کام کرنے لگی۔

اسی وقت اُس کے ماں باپ، دونوں بھائی اور کئی چاروں نے

نہ جانے کہ میر سے اگر ماں دین کو چھپ لیا۔ سلیما کی ماں نے آتے ہی اس کے ہاتھ سو انداز  
کی ٹوکری چھین کر پھٹک دی اور گالی دے گر بولی۔ ترانہ عجب مجھے بجوری ہی کرنی  
تمی تو گھر کی بجوری چھوڑ کر یہاں کیوں مرنے آئی؟ جب باعثن کے ساتھ رہتی ہے  
تو باعثن کی طرح رہ۔ ساری براذری کی ناک کٹو کر بھی چارن بننا تھا تو یہاں کیا  
گھی کا اونڈا لئے آئی تھی؟ چلو بھرپانی میں ڈوب نہیں مرنی؟

بھینگری سنگھ اور ماں دین دو نوں دوڑے اور چاروں کے بدے  
ہوئے تور دیکھ کر انھیں مطمئن کرنے کی کوشش کرنے لگے۔ بھینگری نے سلیما  
کے باپ سے پوچھا: کیا بات ہے چودھری؟ کس بات کا جھگڑا ہے؟

سلیما کا باپ ہر کھو ساٹھ سال کا بورڈھا تھا۔ کالا، دُبلا اور سو گھنی مرج  
کی طرح پچکا ہوا، مگر تناہی تخت دیزابولا۔ جھگڑا کچھ نہیں ہے ٹھاکر، ہم آن یا  
تو ماں دین کو چار بنا کر چھوڑ دیں گے یا ان کا اور اپنارگت (خون) ایک کردیگھ  
سلیما کی نیا جات ہے، کسی نہ کسی کے گھر تو جائے گی ای، اس پر تمیں کچھ نہیں کہنا  
پڑے جو کوئی بھی رکھتے۔ وہ ہمارا نوکر ہے۔ تم ہمیں باعثن نہیں بنا سکتے مُدا  
(مگر) ہم تھیں چار بنا سکتے ہیں۔ ہمیں باعثن نیادو، ہماری ساری براذری نہیں  
کو تیار ہے۔ جب یہ سامنہ تھا (سکت)، نہیں تو تم بھی چار بنو، ہمارے ساتھ  
کھاؤ پیزو، ہمارے ساتھ اٹھو بیٹھو۔ ہماری اجت (عزت) یعنی ہوتا اپنادھم  
ہمیں دو۔

داتا دین نے لاثی چھا کر کہا: من بنھاں کرایں کر ہر کھو! تیری لڑکی دہ  
کھڑی ہے، لے جا، جہاں چاہے۔ ہم نے اسے باندھ نہیں رکھا ہے۔ کام کرنی  
تمی بجوری لیتی تھی۔ یہاں بجوروں کی کمی نہیں ہے۔  
سلیما کی ماں انگلی مشکا کر بولی۔ واه واه نپڑت، اچھا نیا کرتے ہو، تھاڑی

لڑکی کسی چار کے ساتھ نہیں بیٹی تھی اور تم اس طرح کی باتیں کرتے تو دیکھتی ہم چار  
ہیں اس لئے ہماری کوئی اجتنبی نہیں! ہم سیلہا کو ایکی نے لے جائیں گے، اس کے  
ساتھ ماتا دین کو بھی لے جائیں گے جس نے اس کی اجتنبی بکاری ہی۔ تم بڑے  
خنی دھرمی ہو۔ اس کے ساتھ سوچ گے، پر اس کے ہاتھ کا پانی نہ پیو گے اور یہی  
چیز ہے کہ یہ سب ہمیں تو یہی آدمی کو نکھیا دے دیتی۔“  
ہر کھونے اپنے ساتھیوں کو للاکارا یعنی ان لوگوں کی بات کرنہ ہے  
اب کیا کھڑے منہ تاکتے ہو۔“

امنا سنا تھا کہ دو چاروں نے لیک کر ماتا دین کے ہاتھ پکڑے اور تیر سے  
نے تھپٹ کر اس کا جھینوں توڑ دالا اور اس کے قبل کہ داتا دین اور جنگری نگھا اپنی  
اپنی لاخیاں بینال سکیں دو چاروں نے ماتا دین کے منہ میں ایک بڑی ہڈی کا  
مکڑا ڈال دیا۔ ماتا دین نے دانت جکڑ لئے پھر بھی وہ گھن کی چیز اس کے ہونٹوں  
میں تو لگ ہی گئی، انھیں مثلی ہوئی اور منہ خود بخود کھل گیا۔ اور ہڈی حلق تک جا پہنچی  
انہیں میں کھلیاں کے سب آدمی جمع ہو گئے مگر تجھ تو یہ ہے کہ کوئی ان دھرم کے  
لیشروں سے مراحم نہ ہوا۔ ماتا دین کا برتا و سب ہی کو ناپسند تھا۔ وہ گاناوں کی بیویوں  
بیٹیوں کو تاکا کرتا تھا۔ پس دل میں سب ہی اس کی درست پر خوش تھے۔ ہاں  
ظاہر الگ چاروں پر رعب چمار ہے تھے۔

ہوری نے کہا: اچھا اب بہت ہوا ہر کھوا، بھلا چاہتے ہو تو یہاں کر

چلے جاؤ۔“

ہر کھونے بے خوفی سے جواب دیا۔ تھمارے گھر میں بھی راکیاں ہیں  
ہوری مہنگے! اتنا مہنگا۔ اس طرح گاناوں کی مر جاد بگڑنے لگی تو کسی کی آبرو نہ کوئی  
ایک لمحے میں دشمن پر پری فتح پا کر حملہ آور دل نے دہاں سے ٹل جانا

ہی مناسب سمجھا۔ لوگوں کی راستے بدلتے دیر نہیں لگتی، اس سے بچے رہنا ہی اچھا ہے۔ آنادین قے کر رہا تھا۔ آنادین نے اس کی پیٹھ سہلاتے ہوئے کہا: "ایک ایک کو پانچ بارخ سال کے لئے بڑے گھر نہ بھجوایا تو کہنا۔ پانچ بارخ سال تک جکل پواونگا!" ہر کھونے ہیکڑا ہی سے جواب دیا: "اس کا یہاں کوئی گم (غم) نہیں ہے کون تھا ری طرح میٹھے موج کرتے ہیں؟ جہاں کام کریں گے وہیں آدھا پیٹ دانہ مل جائے گا!"

آنادین قے کر چکنے کے بعد دردہ ساز میں پر پڑ رہا گواہ کمرٹ گئی ہو، گویا ڈوب مر نے کے لئے چٹو بھرپانی کی تلاش ہو جس عزت کے پل لوٹے پر اس کی زیگین مزاجی اور رعنوت اور مرذیت اکڑتی پھر تی تھی وہ مرٹ ٹکی تھی۔

اس ہڈی کے ٹکڑے نے صرف اس کے منہ کو نہیں بلکہ اس کی روح کو بھی ناپاک کر دیا تھا۔ اس کا دھرم اسی کھلنے پینے اور جھوٹ اچھوت کے سمجھنے پر قائم تھا۔ آج اس دھرم کی جڑ کٹ گئی۔ اب وہ لاکھ پر اشچت (کفارہ) کرے، لاکھ گور کھاتے اور گنگا جل میئے، لاکھ دان ٹپن اور تیر تھہ برٹ کرے، اس کا مرا ہوا دھرم جی نہیں کھتا اگر تھہا نی گی بات ہوتی تو جھپٹا لی جانا۔ مگر یہاں تو ب کے سامنے اس کا دھرم نہ تھا۔ اب اس کا سرہمیشہ کے لئے بچا ہو گا۔ آج سے ڈھن کرے گی اور سنار سے دھرم ایسا اٹھا گیا کہ اتنے آدنی ٹکڑے سب ہی تماشا دیکھتے رہے، کسی نے چوں تک نہ کی۔ ایک لمحہ پہلے جو لوگ اسے دیکھتے ہی پالا گن کرتے تھے اب اسے دیکھ کر منہ پھر لیں گے۔ وہ کسی مندر میں بھی نہ جا سکے گا، نہ کسی سکے برق چھوٹ سکے گا۔ اور یہ سب اس اچھا گئی سلیا کے کارن۔ سلیا جہاں انماں اسارہی تھی وہیں سر جھکلاتے کھڑی تھی جیسے یہ اسی

کی مددگرت ہو رہی ہو۔ یکاں اس کی ماں نے آگر ڈانٹا تکھڑی تاکتی کیا ہے؟ چل سیدھے گھرناہیں تو بونی بونی کاٹ ڈالوں گی۔ باپ دادا کا نام تو کھوب (خوب) اجاگر کر جائی اور کیا کرنے پر لگی ہے؟

سلیماں بنت بنی کھڑی رہی۔ ماں باپ اور بھائیوں پر اُسے غصتہ آرنا تھا یہ لوگ کیوں اس کے نیچے میں پولتے ہیں؟ وہ جیسے چاہتی ہو رہتی ہو، دوسروں سے کیا مطلب؟ کہتے ہیں کہ یہاں تیری ہٹک ہوتی ہے۔ تب کیا کوئی بھنن اس کا پاکایا کھاتے گا یا اس کے ہاتھ کا پانی پی لے گا؟ ابھی ذرا دیر پہنے اس کا دل ماں اُن کے برناوی سے بیزار ہو رہا تھا، مگر اپنے گھر والوں اور برا دری کی اس زیادتی نے اُس نفرت کو گھری رغبت میں بندیل کر دیا۔ اجنبیاں کے لیے بولی "میں کہیں نہ جاؤں گی۔ تو کیا یہاں بھی بھٹے بیٹنے نہ دے گی؟"

برٹھیا نے کرمائی آداز میں کہا: "تو نہ چلے گی؟"

"نہیں"

"چل سیدھے سے"

"نہیں جاتی"

فوراً دنوں بھائیوں نے اس کے ہاتھ پکڑ لئے اور اسے گھٹیٹھے ہوئے لے چلے۔ سلیما زین پر مبیٹھی گئی۔ بھائیوں نے اس پر بھی نہ چھوڑا، لٹھیٹھے ہی رکھ اس کی ساری پھٹک گئی۔ پھیپھی اور کمر کی کھال پھیل گئی، پھر بھی دہ جانے پر راضی نہ ہوئی۔

تب ہر کھونے لڑکوں سے کہا۔ "اچھا بائے چھوڑ دو، سمجھ لیں گے کہ مر گئی۔ مگر اب جو بھی میرے دوارے پر آئی تو لوہ بُپی جاؤں گا۔"

سلیما جان پر کھیل کر بولی "ماں جب بخواستے دوارے پر جاؤں تو

پی لینا۔"

بڑھیا نے غصتے کے جزوں میں سلیا کو کئی لائیں جائیں اور ہر کھونے اسے ہٹا  
نہ دیا ہوتا تو شاید جہاں ہی لے کر چھوڑتی۔

بڑھیا پھر جبکہ تو ہر کھونے اسے دھکے دے کر بچھے ہٹاتے ہوتے کہا  
"تو بڑی ہتیاری ہی، کیا کیا اسے مار ہی ڈالے گی؟"

سلیا بپ کے پردوں سے پٹ کریوں: "مارڈالو وادا، سب لوگ  
مل کر مارڈالو! ہاتے آماں، تم اتنی بے درد ہو، اسی لئے دودھ بلا کر پالا تھا؟  
پیدا ہوتے ہی کیوں نہ گلا گھونٹ دیا؟ ہاں میرے بچھے پنڈت کو بھی تم نے  
بھرث کر دیا۔ اُن کا دھرم لے کر تمھیں کیا ملا؟ اب تو وہ نہ پڑیجھے گا، مگر لیچھو  
یا نہ پڑیجھے رہوں گی تو اسی کے ساتھ، وہ بچھے چاہے بھوکوں رکھے چاہے مار  
ڈالے، پر اس کا ساتھ نہ چھوڑوں گی۔ ان کی اتنی درگت کرا کے کیسے چھوڑوں  
مر جاؤں گی، پر ہر جائی نہ بنوں گی۔ ایک بار جس نے باہمہ پکڑا اسی کی رہوں گی۔"  
کھلیانے ہونٹ چبا کر کہا: "جانے دوراندھ کو سمجھتی ہے کہ وہ اس کا  
بناہ کرے گا مگر آج ہی مار کر بچھا نہ دے تو منہ نہ دکھاؤں"

بجا ہوں کو بھی رحم آگیا۔ سلیا کو دہیں چھوڑ کر سب کے سب طے گئے  
تب وہ آہستہ سے اٹھ کر لنگڑا تی اور کراہتی ہوئی کھلیان میں جا کر بیٹھ گئی اور  
آنچل سے منہ دھانک کر رونے لگی۔

داتا دین نے جعلہ ہے کا غصتہ دار ہی پر اتارا۔ ان کے ساتھ چلی کیوں  
نہیں گئی سلیا؟ اب کیا کرانے پر لگی ہوئی ہے؟ میرا سلیا ناس کرا کے بھی پیٹ  
نہیں بھرا؟"  
سلیا نے آنسو بھری آنکھیں اور اٹھائیں۔ ان میں نور کی جملک بھی

بولی: ان کے ساتھ کیوں جاؤں؟ جس نے پا نہ کر سکتی ہے اسی کے ساتھ رہوں گی:“  
پنڈت جی نے دھمکایا ”میرے گھر میں پاؤں رکھا تو لاتوں سے بات  
کروں گا۔“

سیانے گستاخانہ کہا: مجھے جہاں وہ رکھیں گے وہاں رہوں گی پڑی  
تلے رکھیں، چاہے محل میں رکھیں“  
ماں آدین بدھواں سا بیٹھا تھا۔ دو پھر ہر سے کوئی۔ دھوپ پتیوں سے  
چھن چھن کر اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی، ماٹھے سے پسند پلک رہا تھا مگر وہ  
خاموش بلائس و حرکت بلیٹھا ہوا تھا۔“  
دفتار بھی اس نے ہوش میں آگ کہا: ”میرے لئے اب کیا کہتے ہو  
دادا؟“

ماں آدین نے اس کے سر پر ماٹھہ رکھ کر دھاریں دیتے ہوئے کہا تھا  
لئے ابھی میں کیا کہوں بیٹا؟ چل کر نہاؤ، کھاؤ، پھر نیڈلوں کی جیسی رائے ہو گی  
کیا جائے گا۔ ہاں ایک بات ہے، سیانی کا بچھوڑنا پڑے گا۔“  
ماں آدین نے سیانی کی طرف خون بھری آنکھوں سے دیکھا تھا میں اب  
کبھی اس کا منہ نہ دیکھوں گا۔ مگر پڑا سچت ہو جانے پر پھر تو گئی دوکھ  
ذریبے گا؟“

”پڑا سچت ہو جانے پر کوئی دوکھ پاپ نہیں رہتا۔“

”تو آج ہی پنڈتوں کے پاس جاؤ۔“

”آج ہی جاؤں گا بیٹا!“

”مگر پنڈت کہیں کہ اس کا زرا سچت نہیں ہو سکتا تھا؟“

”وہ جو کچھ کہیں۔“

"تم مجھے گھر سے نکال دو گے؟"

داتا دین نے پدرانہ محنت سے بے قرار ہو کر کہا: ایسا کہیں ہو سکتا ہے  
بیٹا؟ دھن جائے، دھرم جائے، مرجاد جلے، پر تھیں نہیں چھوڑ سکتا۔"  
ماتا دین نے لاثمی اٹھائی اور ریاپ کے پیچے پیچے گھر جلا۔ سلیما بھی اٹھی  
اور لنگڑا آتی ہوئی اس کے پیچے ہوئی۔ ماتا دین نے پیچے پھر کر بے دردی سے  
کہا: "میرے ساتھ مت آ۔ میرا تجھے سے کوئی واسطہ نہیں۔ اتنی درگت کردکے  
بھی تیرا پیٹ نہیں بھرا؟"

سلیما نے گتا خادا اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا تو واسطہ کیسے نہیں ہے؟ اسی  
گاؤں میں تم سے دھنی، تم سے ندر، تم سے اجت دار لوگ ہیں، میں ان  
کا ہاتھ کیوں نہیں پکڑتی؟ تھماری یہ درگت ہی آج کیوں ہوئی؟ جو رستی تھارے  
حکلے میں پڑ گئی ہے اسے تم لا کھچ جا ہو پر توڑ نہیں سکتے۔ اور نہ میں تھیں چھوڑ کر  
کہیں جاؤں گی، مجبوری کروں گی، بھیک مانگوں گی، پر تھیں چھوڑوں گی  
نہیں۔"

یہ کہتے ہوئے اس نے ماتا دین کا ہاتھ چھوڑ دیا اور پھر کھلیاں میں جا کر ناج  
اُسانے لگی۔ ہو ری ابھی تک وہاں غلہ مانڈڑ رہا تھا۔ دھنیا اسے کھانا کھانے کو  
بلانے آئی تھی۔ ہو ری نے بیلوں کو پیرے سے باہر نکال کر ایک درخت سے  
باندھ دیا۔ اور سلیما سے بولا: "تو بھی جا، کھاپی آ سلیما۔ دھنیا یہاں میٹھی کی تیری  
پیٹھ پر کی ساڑی تو ہو سے زنگ گئی ہے رے! کہیں گھاؤ پک نہ جائے۔ تیرے  
گھروالے بڑے کسانی (قصائی) ہیں۔"

سلیما نے ان کی طرف غلکن اگھوں سے دیکھا: "یہاں کسانی کون  
نہیں ہے دادا؟ میں نے تو کسی کو دیا دا ان نہیں پایا۔"

”کیا کہا پڑت نے؟“

”کہتے ہیں کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں یا“

”اچھا ایسا کہتے ہیں!“

”بجھنے ہوں گے کہ اس طرح اپنے منہ کی لالی رکھ لیں گے، پر جس بات

کو دیتا جانتی ہے اُسے کیسے چھپا لیں گے؟“

”میری روڈیاں بھاری ہیں تو زدیں۔ میرے لئے کیا؟ مجوری اب بھی کرنی ہوں، تب بھی کروں گی۔ سونے کو باختہ بھر جلد تم ہی سے مانگوں گی تو کیا تم نہ دوگے؟“

”دھینا ترس کھا کر کوئی!“ جلد کی کون کی ہے بیٹی؟ تو جل، میرے گھر رہ!“

ہوری نے آزر دیگی سے کہا۔ بلاقی تو ہے مگر پڑت کو جانتی نہیں؟“

دھینا نے بے خوفی سے کہا۔ بھگڑیں گے تو ایک روٹی بیسی کھایں گے

اور گیا کریں گے؟ کوئی ان کی دبیل ہوں؟ اس کی آبرو لی، برادری سے بخواہیا

اور اب کہتے ہیں کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔ آدمی ہے کہ کسانی؟ یا اسی

یست کا آج پھل ملا ہے۔ پہلے نہیں سورج لیا تھا۔ تب تموص اڑاتے رہے۔

اب کہتے ہیں کہ مجھ سے کوئی واسطہ نہیں۔“

ہوری کے خیال سے دھینا غلطی کر رہی تھی۔ سلیا کے گھروں نے

متنی کو کتابے دھرم کر دیا۔ یہ کوئی اچھا کام نہیں کیا۔ سلیا کو چاہے مار کے

لے جاتے، پاہے دلار کر کے لے جاتے وہ ان کی روکی ہے۔ متنی کو کیوں

بے دھرم کیا؟“

دھینا نے ڈانٹ تباہی۔ اچھا رہنے دو، بڑے نیائی بننے ہو امرد

مرد سب ایک ہوتے ہیں۔ اس کو متنی نے بھرست کیا تب تو کسی کو براہ رکھا اور

اب جو متنی بے دھرم ہو گئے تو کیوں بڑا لگتا ہے؟ کیا سلیا کا دھرم دھرم نہیں؟

رکھنے کو توجہارن، اس پر بڑے نیم دھرم والے بنتے ہیں! بڑا اچھا کیا ہر کھوچ دھری  
نے۔ ایسے گندول کی بھی دردابے۔ تو پل سلیا میرے گھر، بخانے کیسے بیدار  
ماں باپ ہیں کہ بے چاری کی ساری بیٹھ لہولہاں کردی۔ تم جا کے سونا کو بیجدا  
میں اسے لے کر آتی ہوں ॥

ہماری گھر خلا اور سلیا دھنیا کے پیر دن پر گر کر رونے لگی۔

سونا سترھوںیں سال میں تھی۔ اور اس سال اُس کا بیاہ کرنا ضروری تھا ہر دلی  
 تو دو سال سے اسی نکر میں تھا گمراہ تھا خالی ہونے سے کوئی قابو نہ چلتا تھا مگر اس  
 سال جیسے بھی ہواں کا بیاہ کر دیا پا ہیتے، چاہے قرض لینا پڑے چاہے  
 کھیت رہن رکھنے پڑیں اور تہذیب نوری کی بات حلیتی تو دو سال پہلے ہی بیاہ ہو جائی  
 ہوتا۔ وہ کفایت سے کام کرنا چاہتا مگر دھینا کہتی تھی کہ چاہے کتنا ہی بانٹھ بازدھ کر  
 کھرچ کر لودوڑھائی سو تو لگ ہی جائیں گے۔ جھینیا کے آجائے سے برادری میں  
 ان لوگوں کا درجہ کچھ گریا تھا اور سو دو سو شے بغیر کوئی اچھا لومکا نہ سکتا تھا۔  
 پچھلے سال جیت کی فصل میں کچھ زمانہ تھا تو پنڈت دانتادین سے آدھے کاشا  
 مگر پنڈت جی نے زیج اور زروری کی کچھ ایسی تفصیل بتائی کہ ہوری کے ہاتھ ایک  
 چوختھائی سے زیادہ انج نہ لگا اور لگان دینا پڑیا پورا۔ ایکھ اور سن کی فصل  
 بر باد ہو گئی اس ن تو بارش زیادہ ہونے اور ایکھ دیکھ لگ جانے سے۔ ہاں اس  
 سال کی دھی فصل اچھی تھی۔ اور ایکھ بھی خوب لگی ہوئی تھی۔ بیاہ کے لئے انج  
 تو موجود ہی تھا، دو سور دپتے بھی ہاتھ آ جائیں تو وہ لڑکی کے فرض سو بکدوش  
 ہو جائے۔ اگر گور سو ر دپتے کی بدکرے تو لقیہ سور دپتے ہوئی کو آسانی کر  
 سکے۔ جھنگری سنگھ اور منگرو ساہ دنوں ہی اب کچھ زم پڑ گئے تھے۔  
 جب گور پردیں ہیں گمارہ ایک زان کے روپ پتے مارے نہ پڑ سکتے تھے۔  
 ایک دن ہوری نے گور کے پاس دو تین دن کے لئے جانے کی تجویز  
 کی۔ مگر دھینا ابھی تک گور کے وہ سخت الفاظ نہ بھولی تھی۔ وہ گور کو ایک پریتی

ن لینا چاہتی تھی، کسی طرح نہیں۔

ہوری نے جھنجلا کر کہا: "پر کام کے چلے گایہ تبا"

دھنیا سر بلاؤ کر بولی: "مان لوکہ گو تبر پر دیں نہ گیا ہوتا تب تم کیا کرتے  
دہی اب کرو"

ہوری کی زبان بند ہو گئی، الحہ بھر بعابرولا: میں تو تجھ سے پوچھتا ہوں"

دھنیا نے جان بچائی: "یہ سوچنا مردوں کا کام ہے"

ہوری کے پاس جواب تیار تھا: مان لے کر میں نہ ہوتا اور تو ہی اگلی

ہوتی تب تو کیا کرتی؟ دہی کر"

دھنیا نے حقارت سے دیکھا: تب میں گُناہ کیا بھی دے دیتی نہ کرنی  
ہمنے والا نہ تھا"

ایسا تو ہوری بھی کر سکتا ہے۔ اسی میں اس کی خیر بھی تھی۔ مگر گھر کی مرجاد

کیسے چھوڑ دے؟ اس کی بہنوں کی بیاہ میں تین بیویوں ای در دادا نے پر آئے

تھے۔ جہیز بھی اچھا دیا گیا تھا۔ ناج، ناشا، بلجے گلچے، ہاتھی گھوڑے، سب ہی

تھے۔ آج بھی برادری میں اس کا نام ہے۔ دس گاؤں کے لوگوں سے اسکا میں

جوں ہے۔ گُناہ کیا دے؟ درخت ہے، زمین ہے اور کچھ سا کھبھی ہے۔ اگر دہ

ایک سبھی بھی بیچ دے تو دسویں جائیں، مگر کان کے لئے زمین جان بھی بھی

زیادہ عزیز ہے، خاندانی و فوارے بھی زیادہ عزیز ہے! اور کل تین ہی سمجھے

اس کے پاس ہیں۔ اگر ایک سبھی بیٹھے تو پھر کھٹتی کیسے کرے گا؟

اسی جیسی بیس میں کئی دن گزر گئے اور ہوری کچھ فیصلہ نہ کر سکا۔

دہرے کی چھپیوں کے دن سنتے جھنگری اپنی سوری اور تو گھر رام تینوں

کے رڑکے تعیین میں گھر آئے تھے۔ تینوں انگریزی پڑھتے تھے اور اگرچہ تینوں میں میں برس کے ہو گئے تھے مگر بھی ایک یونیورسٹی میں جانے کا نام نہ لیتے تھے۔ ایک ایک درجے میں دو دو تین تین سال پڑے رہتے۔ تینوں کی شادیاں ہر جی ہیں۔

پیشوری کے پورت بندیشوری تو ایک رٹکے کے باپ بھی ہو چکے تھے۔ تینوں دن بھرتاش کھیلتے، بھنگ پیتے اور چھپلابنے گھومتے پھرتے تھے۔ اور دن میں کئی کئی بار ہوری کے دروازے کی طرف تکتے ہوئے نکلتے اور کچھ ایسا اتفاق تھا کہ جس وقت وہ نکلتے اس وقت سونا بھی کسی نہ کسی کام سے دروازے پر آگھڑی ہوتی۔ ان دنوں وہ دہی ساری ہنستی تھی جو گورا اس کے لئے لایا تھا۔ یہ سب ماٹا دیکھ دیکھ کر ہوری کا خون خشک ہوا جاتا تھا گویا اس کی کھستی چرپٹ کرنے کر لئے آسمان پر ادے ولے زرد بادل اٹھے چلے آتے ہوں۔

ایک دن تینوں اسی کنوئیں پر نہانے جا پہنچے، جہاں ہوری ایک سنبھنڈ کے لئے پُر چلا رہا تھا۔ سونا پر لے رہی تھی۔ ہوری کا خون آج کھول اٹھا۔ اسی شام کو دلاری کے پاس گیا۔ سوچا کہ عورتوں میں رحم ہوتا ہی، شاید اس کا دل پیچ جائے اور کم سود پر و پیریٹ فٹے گرد دلاری اپنا ہی روتا لے بھی۔ گاناوں میں ایسا کوئی گھر نہ تھا جس پر اس کے کچھ روپے نہ آتے ہوں حتّیٰ کہ جنگری سنگھ پر اس کے میں روپے نہ آتے تھے۔ لیکن کوئی دینے کا نام نہیں لیتا تھا۔ بے چاری کہاں سے روپے نہ آتے؟

ہوری نے گڑ گڑا کر کہا: بھا بھی بڑا پن ہو گا۔ تم روپے نہ دو گی، یہ میرے گھلکی کی بچانی کھول دو گی۔ جھنگری، اور پیشوری میرے کھیتوں پر دانت لگاتے ہوئے ہیں میں سوچا ہوں کہ باپ دادوں کی یہی توہنائی ہے، یہ نگل گئی تو جاؤں کا کہاں؟ ایک سوت وہ ہوتا ہے کہ گھر کی سمعت (دولت)

بڑھاتا ہے۔ میں ایسا کوت ہو جاؤں کہ پاپ دادوں کی کمائی پر جاڑ دیجیر دوں!“  
 دلاری نے قسم کھائی: ہوری! میں ٹھاکری کے چون چوکر کہتی ہوں کہ  
 اس سے میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ جس نے یا وہ دینا نہیں تو میں کیا کروں؟ تم  
 اپنے ہی تو ہوا سوتا بھی اپنی ہی لڑکی ہے، پر تم ہی بتاؤ کہ میں کیا کروں؟ تھاڑا ہی  
 بھائی ہر آہے۔ یہل کے لئے پچاس روپتے لئے۔ اس کا تو کہیں پانٹھکانا نہیں  
 اس کی گھرداری سے مانگو تو رفٹے کو تیار ہے۔ سو تھا بھی دیکھنے میں رہا سیدھا  
 ہے گر پیہ دینا نہیں جانتا اور اصل بات تو یہ ہے کہ کسی کے پاس ہی نہیں  
 دے کہاں سے؟ سب کی دسادیکھتی ہوں، اسی مارے صبر کر جاتی ہوں  
 لوگ کس طرح پیٹ پال رہے ہیں اور کیا۔ کھیتی باڑی بیخنے کی میں صلاح  
 نہ دوں گی۔ کچھ نہیں ہے، مر جاؤ تو ہے۔“

پھر سرگوشی کرتی ہوئی بولی: “پیشتری لا لا کاونڈا تھاڑے کی طرح  
 (طرف) بہت پلکر لگایا کرتا ہے۔ یعنی کادا ہی حال ہے۔ ان سے چونکا رہتا یہ  
 سہر کے ہو گئے، گاؤں کا بھائی چارہ کیا سمجھیں؟ لزکے گاؤں میں بھی ہیں۔ گر  
 ان میں کچھ سرم ہے، کچھ ادب ہے اور کچھ ڈرہے۔ یہ سب تو جھوٹے ساندھیں  
 میری کو سیلیا سرال سے آئی تھی گریں نے ان بسوں کے ڈھنگ دیکھ کر  
 اس کے سسکر کو بلا کر بدرا کر دیا۔ کوئی کہاں تک پہرائے؟“

ہوری کو مسکراتا دیکھ کر اس نے میٹھے شکوے کے لہجے میں کہا: نہیں گے  
 ہوری، تو میں بھی کچھ کہہ دوں گی۔ تم کیا کی سے کم نٹ کھٹ تھے؟ دن میں کچھ پسوں  
 با کسی نہ کسی بہانے سے میری دوکان پر آیا کرتے تھے، پر میں نے کبھی تاکا  
 تک نہیں!“

ہوری نے زم احتجاج کے ساتھ کہا: “یہ تو تم جھوٹ بولتی ہو جا بھی!

میں نہ کچھ رس پاتے مکوڑا ہی آتا تھا۔ چڑیا ایک بار پرچ جاتی ہے تب ہی سری  
بار آنکھ میں آتی ہے۔

”چل جبوٹے!“

”آنکھوں سے نہ تاکتی رہی ہو، پر تھارا من تو تاکتا ہی تھا، بلکہ بلا تھا“

”اچھا رہنے دو، بڑے آئے جو تی بن کے!“ تھیں بار بار مندرات

دیکھ کے مجھے ذیا آجائی تھی، نہیں تم ایسے کوئی بانکے جوان نہ تھے“

حیثیٰ ایک پیسے کا نمک لینے آگیا اور یہ مذاق نہ ہو گیا۔ جیتنی نمک لیکر

چلا گیا تو دلاری نے پھر کہا ”گو تر کے پاس کیوں نہیں چلے جاتے؟ دیکھتے بھی

آؤ گے اور سایت (شاید) کچھ مل بھی جائے“

ہوری مالوی سے بولا۔ ”رد گچھہ نہ دے گا۔ لڑکے چار پیسے کمانے لگتے

ہیں تو اسکے بدل جانی ہے۔ میں تو بے حیاتی کرنے کو تیار تھا پر دھیتا ہیں مانتی۔

اس کے بنا کے چلا جاؤں تو گھر میں رہنا دو بھر کر شے۔ اس کا بھاڑ تو جانی ہو؛“

دلاری نے طنزیہ کہا: ”تم تو مہر یا کے جیسے گھلام (غلام) ہو گئے۔“

”تم نے پوچھا، ہی نہیں تو کیا کرنا؟“

”میری گلامی کرنے کہتے تو میں نے لکھ یا ہوتا، پس“

”تو اب سے کیا بگردا ہے؟ لکھا لونا! دوسوں لکھتا ہوں، ان دامرل

مہنگا نہیں ہوں“

”تب دھننا سے تو ز بولو گے؟“

”نہیں، کہو گئم کھالوں“

”او رجو پولے؟“

”تو میری جیبھ کاٹ لینا۔“

”اچھا لو جاؤ، لڑکا بھیک ٹھاک کر دو، میں روپتے دے دوں گی۔“

ہوری نے آنسو بھاتے ہوئے دلاری کے پیر پکڑ لئے۔ رفت سے

زبان بند ہو گئی۔“

سیمھانی نے پاؤں یعنی کہنے کر کہا۔“ اب یہی سرارت تو مجھے اچھی نہیں لگتی۔ میں سال بھر کے اندر اپنے روپتے سود بیکت کان پکڑ کر لے لوں گی۔ تم تو بیوار کے ایسے پچھے نہیں ہو مگر دھینا پر مجھے بسواس ہے۔ تُنا کہ پنڈت تم کو بہت بگرشے ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اسے گالوں سے نکال کر زچھوڑا تو باہم نہیں۔ تم سلیا کو نکال باہر کیوں نہیں کرتے؟ مجھے سمجھائے جھگڑا امول لے لیا۔“

”دھینا اسے رکھے ہوئے ہے، میں کیا کروں؟“

”ناہ ہے کہ پنڈت کا تسلی گئے تھے۔ دہاں ایک بڑا نامی پنڈت ہے وہ پانچ سو ہنگاہ ہے تب پر اسچت کرے گا۔ جھلا پوچھو، ایسا اندر چھر ہیں ہوا ہو جب دھرم چلا گیا تو ایک نہیں ہمار (ہزار) پر اسچت کر دو تو کیا ہوتا ہے۔ نکھارے مانند کا چھوپا پانی کوئی نہ پینے گا، چاہو جتنا پر اسچت کر دو۔“  
ہوری بہاں سے گھر چلا تو اس کا دل اچھل رہا تھا۔ زندگی میں ایسا سکھ دینے والا ستر بہر اسے کبھی نہ ہوا تھا۔ راستے میں سوچھا کے گھر گیا اور سکانی لے کر چلنے کے لئے بیوہت دے آیا۔ پھر دونوں دن ادنیں کے پاس سکانی کی ساعت پر چھنے گئے۔ دہاں اگر دروازے پر سکانی کی یاریوں کا مشورہ کرنے لگے۔ دھینا نے باہر نکل کر کہا۔ پھر رات گئی۔ ابھی رومنی گھانے کی بیڑا نہیں آئی؟ کھا کر بیٹھو۔ باشیں کرنے کو ساری رات پڑی ہے۔“  
ہوری نے اس سے بھی مشورے میں شرپک ہونے کا اصرار کرتے ہوئے

”اسی سہالگ میں لگن شیک ہوئی ہے۔ تبا کیا کیا سامان لانا چاہتے ہیں۔ مجھے تو کچھ معلوم نہیں۔“

”جب کچھ معلوم ہی نہیں تو صلاح کرنے کیا میٹھے ہو؟ کچھ روپتے پیسے کا شیک بھی ہوا ہے کہ من کی مٹھائی کھاری ہے ہو؟“

ہوری نے شان سے کہا۔ ”مجھے اس سے کیا مطلب؟ تو اتنا بات کہ کیا کیا سامان لانا ہوگا؟“

”تو میں ایسی من کی مٹھائی نہیں کھاتی۔“

”تو اتنا بات کہ ہماری بہنوں کے بیاہ میں کیا کیا سامان آیا تھا؟“

”پہلے یہ تادوک رہ پتے مل گئے۔“

”ہاں مل گئے اور نہیں تو کیا بھنگ کھائی ہے؟“

”تو پہلے چل کر کھا لو، پھر صلاح کریں گے۔“

”مگر جب اس نے نُنا کہ دلاری سے بات چیت ہوئی، تو ناک سکیڑ کر بولی۔ اس سے روپتے لے کر آج تک کوئی اُرن ہوا ہی؟ چڑیل کتنا کس کر سو دلیتی ہے؟“

”لیکن کرتا کیا؟ دوسرا دیتا کون ہو؟“

”یہ کیوں نہیں کہتے کہ اسی بہانے دو گال ہنسنے بولنے گیا تھا؟ بُڑھے۔

ہو گئے پر وہ بان نہ گئی۔“

”تو تو دھنیا بچوں کی سی باتیں کرنے لگتی ہے۔ میرے جیسے بھوٹ حالوں سے دہ ہنسنے بولے گی؟ یہ سچے منہ بات تو کرتی نہیں۔“

”تم جیسوں کو چھوڑ کر اس کے پاس اور جائے ہی گا کون؟“

”اس کے دواری پر اچھے اچھے ناک رکھتے ہیں۔ دھنیا! تو کیا جانے؟“

اس کے پاس بھی ہے۔"

"اس نے تنک سی حامی بھر دی تو تم سب جگہ گاتے پھرنے لگے۔"

"حامی نہیں بھر دی، پکا و عدہ کیا ہے۔"

ہورئی روئی کھلنے لگا اور سوچا اپنے گھر چلا گیا تو سونا ملک کے ساتھ باہر نکلی۔ وہ دروازے پر کھڑی ساری بائیں سُن رہی تھی۔ اس کی سکانی کے لئے دوسرا دپتے دلاری سے ادھار لئے جا رہے ہیں، یہ بات اُس کے پیٹ میں الی ٹبلی مچا رہی تھی جیسے تازہ چزنہ پانی میں پڑ گیا ہو۔ دروازے پر ایک پکنی جل دہی تھی جس سے طاق کے اوپر کی دوار سیاہ ہو گئی تھی۔ دونوں بیل ناندیں سانی کھا رہے تھے۔ اور ایک کناز میں پر نکشے کے انتظار میں بیٹھا ہوا تھا۔ یہ دونوں بیلوں کی چری کے پاس آگر کھڑی ہو گئیں۔

سونابولی: تو نے کچھ سُنا؟ دادا بیٹھانی سے میری سکانی کے لئے دوسرا دپتے ادھار لے رہے ہیں۔"

شیخا گھر کا ذرا ذرا احوال جانتی تھی بولی۔ گھر میں پسیہ نہیں ہو تو کیا کریں؟"

"سونا نے سامنے کے بیاہ درختوں کی طرف تاکتے ہوئے کہا۔ میں ایسا بیاہ نہیں کرنا چاہتی جس میں ماں باپ کو ادھار لینا پڑے۔ کہاں سے دیں گے لئے جا رے؟ بتا! پہلے ہی رُن کے بوجھ سے دیے ہوئے ہیں دو کو اور لیں گے تو بوجھا اور بھاری ہو جائے چاکہ نہیں؟"

"بنائیتے لئے بڑے آدمیوں کا کہیں بیاہ ہوتا ہے بھلی؟ دریخ (جہیز) کے بناؤ کوئی بوڑھا ہی ملے گا۔ جائے گی بوڑھے ساتھ؟"

"بوڑھے کے ساتھ کیوں جاؤں؟ بھیبا بوڑھے سختے جو جھینیا کیلے آؤں؟"